

## AMTA 2010 Technology Showcase

<b>Company or organization</b>	SYSTRAN Software, Inc.
<b>Products or software</b>	SYSTRAN Enterprise Server 7
<b>Version</b>	7
<b>Available for licensing Y/N</b>	Yes
<b>Kind of product (e.g., MT, OCR, Dictionary, etc.)</b>	MT
<b>Description</b>	<p>Hybrid Machine Translation</p> <p>SYSTRAN Training Server allows corporate customers and Language Services Providers to independently train SYSTRAN Enterprise Server 7 to any selected domain or business objective and to produce publishable-quality translations. Through use of the SYSTRAN Training Server, SYSTRAN Enterprise Server 7 automatically learns from existing and validated translations and updates itself as these translations are reused.</p>
<b>Languages or language pairs supported</b>	<p><b><u>52 Commercially Available Language Pairs:</u></b>  English to/from: Arabic, Chinese, Dutch, French, German, Greek, Italian, Japanese, Korean, Polish, Portuguese, Russian, Spanish, Swedish  French to/from: Dutch, German, Greek, Italian, Portuguese, Spanish  Italian to/from: German, Portuguese  Portuguese to/from: German  Spanish to/from: German, Italian, Portuguese</p> <p><b><u>25 Language Pairs, Limited Availability:</u></b>  Albanian to English  Arabic to French  Bengali to English  Bulgarian to English  Chinese to French  Czech to English  Chinese to/from Korean  Dari to English  English to Hungarian  Farsi to English  Hindi to English  Hungarian to French  Japanese to/from Chinese  Japanese to/from Korean  Norwegian to English  Pashto to English  Polish to French  Serbo-Croatian to English  Slovak to English  Tajik to English  Ukrainian to English  Urdu to English</p>
<b>New this year</b>	SYSTRAN Training Server is part of the SYSTRAN Enterprise Server 7 solution suite which automatically learns from existing and validated translations. As a result, translation quality improves and continuously adapts to customer needs. The

	<p>translation engines update themselves as new translations are added to the system.</p> <p>SYSTRAN Training Server has two components. SYSTRAN Corpus Manager helps users acquire, manage and store parallel texts, existing translations and all other language assets. SYSTRAN Training Manager lets users run iterative training cycles based on predefined tasks. The training tasks include resource extraction, dictionary validation and document alignment.</p>
<b>Part of a larger system? Describe</b>	
<b>Made up of other systems? Describe</b>	
<b>Standards supported</b>	
<b>Used by</b>	
<b>Presentations at AMTA—what/when</b>	
<b>Contact for more information</b>	
<b>Name</b>	Jin Yang
<b>Telephone</b>	858-320-2408
<b>Email</b>	jyang@systransoft.com